



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

#11  
7/1/04  
dt

Applicant: Hans-Dieter Hecker  
Appl. No.: 09/509,055  
Conf. No.: 7794  
Filed: March 20, 2000  
Title: METHOD AND SYSTEM FOR AUTOMATICALLY TRANSLATING  
MESSAGES IN A COMMUNICATION SYSTEM  
Art Unit: 2645  
Examiner: Gerald Gauthier  
Docket No.: 112740-078

Mail Stop  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

RECEIVED

JUN 29 2004

Technology Center 2600

**RESPONSE TO OFFICE ACTION**

Sir:

This Response is submitted in response to the non-final Office Action dated February 20, 2004. Applicant requests reconsideration and allowance of the patent application.

Applicant invites the Examiner to call Applicant's Representative to discuss any issues with this application.

Listing of Claims begins on page 2 of this Response.

Remarks begin on page 5 of this Response.

**COMBINED AMENDMENT & PETITION FOR EXTENSION OF  
TIME UNDER 37 CFR 1.136(a) (Large Entity)**

Docket No.  
**0112740-078**

In Re Application Of: **Hans-Dieter Hecker**

**JUN 24 2004**

Application No.  
**09/509,055**

Filing Date  
**March 20, 2000**

Examiner  
**Gerald Gauthier**

Customer No.

Group Art Unit  
**2645**

Confirmation No.  
**7794**

Invention:

**METHOD AND SYSTEM FOR AUTOMATICALLY TRANSLATING MESSAGES IN A COMMUNICATION  
SYSTEM**

**RECEIVED**

**JUN 29 2004**

COMMISSIONER FOR PATENTS:

**Technology Center 2600**

This is a combined amendment and petition under the provisions of 37 CFR 1.136(a) to extend the period for filing a response to the Office Action of February 20, 2004 in the above-identified application.  
*Date*

The requested extension is as follows (check time period desired):

☒ One month    ☐ Two months    ☐ Three months    ☐ Four months    ☐ Five months

from: May 20, 2004    until: June 21, 2004  
*Date*    *Date*

The fee for the amendment and extension of time has been calculated as shown below:

**CLAIMS AS AMENDED**

	CLAIMS REMAINING AFTER AMENDMENT	HIGHEST # PREV. PAID FOR	NUMBER EXTRA CLAIMS PRESENT	RATE	ADDITIONAL FEE
TOTAL CLAIMS	8 -	20 =	0	x \$18.00	\$0.00
INDEP. CLAIMS	2 -	3 =	0	x \$86.00	\$0.00
FEE FOR AMENDMENT					\$0.00
FEE FOR EXTENSION OF TIME					\$110.00
TOTAL FEE FOR AMENDMENT AND EXTENSION OF TIME					\$110.00

**COMBINED AMENDMENT & PETITION FOR EXTENSION OF  
TIME UNDER 37 CFR 1.136(a) (Large Entity)**

Docket No.  
**0112740-078**



The fee for the amendment and extension of time is to be paid as follows:

- ☒ A check in the amount of **\$110.00** for the amendment and extension of time is enclosed.
- ☐ Please charge Deposit Account No. \_\_\_\_\_ in the amount of **\$110.00**
- ☒ The Director is hereby authorized to charge payment of the following fees associated with this communication or credit any overpayment to Deposit Account No. **02-1818**
- ☒ Any additional filing fees required under 37 C.F.R. 1.16.
- ☒ Any patent application processing fees under 37 CFR 1.17.
- ☒ If an additional extension of time is required, please consider this a petition therefor and charge any additional fees which may be required to Deposit Account No. **02-1818**

**RECEIVED**

**JUN 29 2004**

**Technology Center 2600**

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Michael S. Leonard".

*Signature*

Dated: **June 21, 2004**

**Michael S. Leonard**  
**Reg. No. 37,557**  
**P.O. Box 1135**  
**Chicago, Illinois 60690-1135**  
**Phone: (312) 807-4270**

I certify that this document and fee is being deposited  
on **June 21, 2004** with the U.S. Postal Service as  
first class mail under 37 C.F.R. 1.8 and is addressed to the  
Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA  
22313-1450.

*Signature of Person Mailing Correspondence*

**Renee Street**

*Typed or Printed Name of Person Mailing Correspondence*

CC: